

**REDACȚIA
și ADMINISTRAȚIA:**
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacției.
Concursuri, inserțiuni și taxele de abonament se simtă administrației
tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

EZIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

OPRZE ORAȚĂ ÎN ȘĂPTĂMÂNĂ: DUMINECRĂ.

ABONAMENTUL:
Pe un an 10 coroane.
Pe jum. an 5 coroane.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 franci.
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș
și comitat Nr. 266.

Cuvântul de instalare a I. P. S. D. arhiepiscop și mitropolit Vasile Mangra.

„Să nu socotiți că am venit să stric legea său prorocii. Nu am venit să stric, ci să plinesc“
(Mat. V. 17.)

Prea sfintiți părinți episcopi!

In temeiul alegeri săvârșita de congresul național al bisericei ortodoxe române din Ungaria și Transilvania și în puterea decretului de întărire al M. Salei Împăratului și Regelui nostru Francisc Iosif I. cu darul ce vi s'a dat de sus. m'ati sfîntit astăzi, pe mine cel ce nu mă pot lăuda decât întru nepuțințele mele, împreună slujitor și cârmuitor bisericii lui Hristos, predându-mi toiacul autorități arhierești asupra turmei cuvântatoare, ca celor ascultători să le fie toiac de razim și întărire, iar pentru cei neascultători și nestatornici să-l întrebuițeze ca toiac de constrângere și de certare. M'ali investit cu chipul supremului Arhiereu, având se îndeplineșc întreaga lui diregatorie de învățător, de preot și cea impărătească s'a ocârmuitoare.

Implinirea acestei întreite slujbe se impune prin legea evangheliei în primul rând episcopilor, căci poruncă a dat măntuitorul Hristos apostolilor săi și prin ei urmășilor lor, episcopilor și preoților ca să învețe toate neamurile. (Mat. 28. 19)

Mijloacele prin care se învăță se răspândește și se întărește învățatura, sunt catedra s'a școală și amvonul s'a predica. Preotul e dacă și predicator. „Buzele preotului vor păzi știința și legea vor cerca din rostul lui“, zice Domnul prin gura profetului Malachia (II. 7.) Că păstorii după inima lui sunt, aceia cari pasc cu știința și cu învățatura“ (Jeremia III. 15.) De aceea legiuște canonul apostolic 58 ca: Episcopul s'a presbiterul ne purtând grije de cliros s'a de popor, și neînvățându-i pe ei buna cinstire de Dumnezeu, să se afurisească, iar stăruind în nepurtarea de grije și în lenevire să se caterisească.

Preoția s'a instituit cu scop de a cultiva, de a propaga și apăra religiunea. Ea este scutul și păzitoarea învățăturei și a moralei ei împotriva rătăcirilor și a filozofiei mincinoase. Cum va conserva dar preotul acest prețios depozit,

dacă nu-l va cunoaste? Cum va apăra adevărul religiunii și ale moralei, dacă nu le cunoaște? Cum va cunoaște cel fără de învățătură? Fără putere de a învăța de pe amvon și necapabil de a îndrepta la mărturisire, preotul nu poate nici să împedească sevârșirea păcatelor prin învățătură nici să le curete prin pocăință. Neștiința, care se poate imputa unui simplu credincios, este criminală la un preot. Laicul se poate apăra căteodată pentru rătăcirile sale cu neștiință, aruncând vina asupra pastorului său, care lipsit de învățătură l'a lasat să rătăciască, ori el însuși l-a învățat rău. Dar preotul ce justificare va avea pentru criminala sa neștiință? Ceea-ce poate să justifice pe unul, mărește vina și pedeapsa celui-lalt.“ Poporul meu se nimicește din lipsa de știință. Pentru că ai lăpată știință și eu te voi lăpăpa pe tine, ca să nu preoțești mie, zice Domnul prin rostul profetului Osie (Osie IV. 6.)

Unii socotesc că se poate suplini lipsa științei cu pietatea și curația vieții, dar greșesc. Preotul ori căt de pietos, curat, cumpătat, umil și îndurător va fi, nu va produce tot fructul dorit de nu va avea și știință neapărată stărei sale. Isus Hristos n'a poruncit să se arunce în întunericul cel mai din afară, unde este plâns și crișnirea dinților, numai servitorul necredincios, ci și cel nefolositor s'a netrebnic. (Mat. 25. 30.) N'a zis să se tăie și să se arunce în foc numai pomul neroditor, ci și cel ce nu face poame bune. (Mat. VII. 19)

Pentru aceea sf. apostol Pavel nu incetează a recomanda învățăcelului său Timotei a-se aplica din toate puterile sale le cetirea, la meditarea scripturei și la instruirea credincioșilor. „Că te fa pildă credincioșilor cu cuvântul, cu petrecerea, cu dragostea, cu duchul, cu credința, cu curația: Pazește cetirea și învățatura, că aceasta făcând și pre tine te voi măntui, și pre cei ce te vor asculta“. (I-Timotei 4. 12. 16.) Sfintii părinți de asemenea amintesc clerului în scrierile lor datorința de a se perfecționa în știință pentru a învăța pe popor și a lucra cu succes la mănuirea sufletelor. „Fără știință zice fericit. Augustin, este imposibil a agonisi virtuțile, care fac viața cea sfântă și care ne direcă cu siguranță peste stânci la scopul cel adevărat, la fericirea eternă“.

Un laic fără știință, poate să fie sfânt, dacă nu are sarcina și răspunderea sufletelor, dar un preot nu să poate mândri pe sine și pe alți decât prin știință. Judecător pus pentru a împăca cu o măsură înțeleaptă cerințele dreptății cu ale milei, dacă el n'a studiat și n'a aprofundat numeroasele legiuri, pe care trebuie ale aplica, va compromite prin hotărîri arbitrară sacra judecătorie, ce el exercită; doctor al sufletelor, dacă el nu știe regulele acestei arte sublime, se află fără mijloace de vindecare în fața boalelor spirituale, pe care trebuie să le vindece, ba adeseori mâna să imprudentă va irita și invenin ranele de care se va atinge; dacă în biserică lui Dumnezeu, dacă nu posedă deplin știință religiunei, el lasă în întuneric regiunile, ce trebuie să lumineze.

Lipsei de știință și de cuvenita cultură teologică a preotului se atribuie faptul întristător, încât se pare că tocmai asupra noastră s'au plinit cuvintele profetului Amos: „Iată vin zile, zice Domnul, și voi trimite foamete pe pământ, însă nu foamete de pâne, nici sete de apă, ci foamete de a-se auzi cuvântul lui Dumnezeu. Și vor alerga împrejur, cercând cuvântul Domnului și nu-l vor afla“ (Amos 8. 11. 12.)

Preocuparea noastră de căpetenie va fi astăzi, ca să restabilim onoarea amvonului, să dăm poporului preoți, după porunca Domnului, cari îl vor paște cu știință și învățătură, și în scopul acesta, vom căuta să ridicăm nivelul învățământului teologic prin reforma seminarielor și integrarea unei academii s'au facultăți teologice.

Dar preotul nu e învățător și predicator numai, ci și administrator al înfricoșătoarelor și prea sfintelor taine. „Așa să ne socotească pe noi omul, zice sf. apostol Pavel, ca pe niște slugi ale lui Hristos și ispravnici ai tainelor lui Dumnezeu, împreună lucrători a lui Dumnezeu.“ (I. Cor. III. 9. IV. 1.)

Omul, prin învățătură și prin predică ajunge la cunoașterea adevărurilor religiunei, nu însă la fericirea vecinică, la unirea cu Dumnezeu, scopul final al religiunei. Acestea se va ajunge și dobandi prin comunicarea sfintelor taine.

Isus Hristos ca Arhieru etern, însuși a așezat serviciul dumnezeștilor taine învățând necontentit, că cel mai esențial scop al venirei sale pe pământ a fost ca să se aducă pe sine jertfa pentru mândrirea lumei. „Eu sunt pânea cea vie, care să a pogorât din ceriu; cel ce va mânca din pânea aceasta viu va fi în veci, și pânea care eu voi da, trupul meu este, pe care-l dau pentru viața lumei“. (Ioan VI. 51.) Aceasta este jertfa cea fără de sânge ce o săvârșește preotul în sf. liturgie. În privirea acestui înalt și sfânt oficiu al preoției, zice Ioan Gură de aur: „Preoția se exercită pe pământ, dar face parte din

lucrările cerești acest rang cu drept cuvânt se cuvine preoției, pentru că ea nu este instituită nici de înger, arhangel, s'au de vre-o putere supranaturală ori creată, ci de Duhul sfânt: El a voit ca ființe îmbrăcate în corp să exerceze acest oficiu cu totul îngereșc. De aceea preotul care este însărcinat cu acest oficiu trebuie să fie așa de curat, ca și cum ar fi în ceriu printre puterile supranaturale.“

„Dar când invoacă sfântul Duch și celebrează înfricoșatul sacrificiu, preotul atingând așa de aproape cu mânele sale pe suveranul stăpân al universului, spune-mi în ce rang îl punem? întrebă sf. Ioan Gură de aur. Ce sanctitate de sentimente religioase nu avem drept să cerem dela el? Ce caste trebuie să fie aceste mâni, ce curată aceasta limbă, ca instrumente a celor mai strălucitoare taine!“

Evident că ori cât de înaltă și întinsă va fi cultura scientifică a preotului, fără o bună și temeinică cultură morală, fără a fi înpodobit cu virtuțile evanghelice, nu-i va aduce folos esențial în servirea sa, ba uneori poate fi mai multă tamătoare decât folositoare, pentru că în preot nimenea nu voiește să vadă un om de o natură comună, ci îl voiește înger liber de toate slabiciunile oamenilor, cum se exprimă sf. Chrysostom. Pentru aceea zice sf. Ioan Damaschin: „S'au nu învăță, s'au învăță prin moravuri, ca nu prin cuvinte să chemi, iară prin moravuri să alungi“.

De fapt s'a constatat cu durere prin rapoartele consistoriilor eparhiale cără sinoade și congresul național bisericesc că în multe părți ale mitropoliei noastre, moravurile poporului s'au stricat, credința religioasă a slăbit și dragostea față de biserică și așezămintele ei a răcit. Istorul acestui rău, căutându-l nu l-am putea găsi numai în popor, ci în multe cazuri în eseplele cele reale, în viața nebisericească a preoților, că asupra acestora se rapoartă asprele mustări ce le face Dumnezeu prin profetul Isaia: „Pentru voi pururea se hulește numele meu între neamuri.“ (Isaia 52. 5.)

Păcatele unui om de rând să pierdă în umbăr și nu au urmări decât pentru el, dar scandalul comis de un om pus sus, ca o priveliște pentru ceilalți, este un fel de flagel public. Pentru că cei ce sed în locul înalt a preoției, zice sf. Ioan Gură de aur, ori cât de puțin ar fi unde se găsească, cele mai mici slabiciuni ale lor se privesc ca mari crime, pentru că în general, mărimea păcatului se măsoară nu după natură lucrări, ci după rangul celui ce păcatuște.

De aci urmează pentru noi datoria imperativă, ca paralel și deodată cu reforma învățământului teologic să reformăm și viața internă a seminarilor noastre, să dăm preoților o educație

bisericească, să-i supraveghem de aproape, ca să nu fie nebăgători de seamă de darul ce li-s-a conferit prin punerea mâinilor arhierești, ca zelul pastoral nu numai să nu slăbească, ci tot mai mult să se încâlzească, că preotul fiind solitor și mijlocitor întră Dumnezeu și om, el trebuie să aibă totdeauna liberă apropiere și îndraznire către Dumnezeu, ca fără rușinare să mijlocească în tot timpul nu numai pentru sine, ci și pentru alții. Și spre a-i ținea la finalimea datorilor vom refноi și aplică constiuițios și de rigoare legile canonice și disciplinare ale bisericii.

Dar pentru exercitarea cu deplin succes a direcătoriei sale de învățător, întru luminarea spirituală a credincioșilor, și de săvârșitor al sfintelor taine spre sfîntirea acelora, preotul are neapărată trebuință de autoritate și de puterea de a stăpâni și a guverna sufletele oamenilor; aceasta autoritate și putere el o primește în taina preoției prin transmisiune dela Isus Hristos, care ca împăratul cerurilor pe pământ s'a pogorât și cu oamenii au petrecut, întrebuințând autoritatea și puterea sa împăratească pentru mantuirea noastră: „Bucurăte și ca Sionului, saltă și ca Jerusalimului, iată împăratul tău vine la tine drept și mantuitor, a cărei împărație nu va avea sfârșit, cum învăță biserica în simbolul credinței.

În conducerea și guvernarea spirituală a credincioșilor, în prudentă purtare și tractare cu oamenii, în știință de a le da povățuirile necesare, nu numai în biserică, ci și afară de biserică în deferitele referințe și cazuri ale vieții lor, se cuprinde totă puterea morală a preotului, tot secretul autorității și chemării sale. Pentru aceea, cu dreptate zice sf. Grigorie Teologul, că a direge pe om este arta artelor și știința științelor.

Credincioșii bisericei nu trăiesc singuri și isolati ci în societatea tuturor cetățenilor, cari alcătuiesc statul, oameni, fiind egali, în respectul originiei și a lui Dumnezeu, ei nu formează, după expresiunea sf. Vasile, decât un popor și o frăție (Epist. 161. 1.) »Dumnezeu ne-a creat frați, zice Lactanțiu ca să ne iubim unii pe alții și să ne bucurăm de egalitatea noastră“ (Lact. Div. Inst. VI. 10.) De aici speciala chemare a preotului de a povățui pe credincioșii săi în toate afacerile și relațiunile cu concetățenii lor, a cultiva și propaga iubirea și bunățelegerea cu toți fi patriei.

Biserica ortodoxă orientală, din care face parte și biserica noastră națională ortodoxă română, nu s'a constituit nici odată stat în stat, ci a respectat totdeauna principiul evangelic; *dați cele ce sunt ale Cezarului Cezarului și cele ce sunt ale lui Dumnezeu, lui Dumnezeu*, recunoscând dreptul statului în afacerile ce privesc organizația și activitatea sa esterioră, *jus circa sacra*, drept-

tul de supraveghere și de paza (jus ispicendi et cavendi) ca nu cumva prin activitatea esterioră și prin dispoziții unilaterale să lucreze în contra statului și a intereselor lui.

Din acest raport de drept dintre stat și biserică, pentru conducătorii spirituali ai poporului naște înalta îndatorire de a cultiva și a propaganda iubirea față de patrie și spiritul de ordine și de supunere la legile statului și rânduieilor stăpânirii civile: „Căci nu este stăpânire fără numai dela Dumnezeu, și stăpânirile care sunt, dela Dumnezeu sunt rânduite. De aceea ce-ce se impotrivește stăpânirii sale, rânduile lui Dumnezeu se impotrivește“. (Rom. 13. 1, 2.)

Am ținut de datorința mea de a pune în vedere acestea adevăruri evanghelice pentru prestigiul bisericei noastre, ca credincioșii ei și în deosebi conducătorii spirituali ai poporului, preoții de toate stările, să știe trage din ele concluziile și învățările cuvenite, că biserica ortodoxă a mers totdeauna mână în mână cu statul sprinindu-se reciproc. În consecință asemenea tuturor bunilor fi ai patriei, preotul bisericei naționale ortodoxă române, dator este a conlucra din toate puterile sale la binele comun și la fericirea patriei cu cuvântul și cu fapta, că lucrând pentru binele comun al patriei păstorul totodată conlucră la fericirea familiei și a poporului său, care se cuprinde în fericirea patriei. Preotului mai ales trebuie a cultiva și întări legăturile iubirei reciproce și ale frațietății, cu cetățenii patriei fără osebire de limbă și de confesiune, pentru a însăptui unirea tuturor când patria e în pericol și are nevoie de apărarea filior săi.

Încă pentru mine, îndreptariu și normă vieții îmi vor fi cuvintele prorocului David: „Făcile picioarelor mele legea ta Doamne și lumină cărărilor mele.“ (Ps. 118. v. 105.) Căutând ca îndreptarea, legalitatea și corectitatea să domnească de sus până jos, pe toate terenele vieții noastre bisericești, ținând cu tărie ca să fie respectată de toți și întru toate autonomia și constituția bisericei noastre ortodoxe naționale române. Voi stăru în armonică conlucrare cu Prea Sfintii Episcopi în înțelesul legii bisericii și a sfintelor canoane, pentru înbunătățirea vieții interne bisericești, cum și pentru înaintarea culturii și a bunei stări materiale a poporului.

Cu aceasta îmi sfârșesc jurnalul mea de arhieru al bisericii ortodoxe naționale române, și mulțumind cu recunoștință măritului congres bisericesc, care m'a ales, mulțumesc cu omagială supunere și cu devotament fiesc Maiestăți Sale Împăratului și Regelui nostru Francisc Iosif I, care a binevoit prea grațios a mă întări, mulțumesc înaltului guvern, care a binevoit a mă

mă recomanda și Prea Sfintiilor Voastre, cari prin chemarea săt Duch ați binevoit a ostenei pentru mine, Mulțumesc indeosebi P. S. Sale Dului Episcop al Aradului care a ostenit și pentru îndeplinirea scaunului mitropolitan și instalarea mea în acest scaun.

Traiască M. Sa Impăratul și Regele nostru Francisc Iosif I !

Traiască Alteța Sa moștenitorul de tron Arhiducele Carol Francisc Iosif și toată casa domnitoare!

Traiască iubita noastră patrie ungără!

Darul Domnului nostru Isus Hristos și dragostea lui Dumnezeu Tatăl și împărtășirea sfântului Duch să fie cu voi cu toții. Amin.

CRONICA.

Raportul cu privire la sfintirea și instalarea I. P. S. D. mitropolit și arhiepiscop urmează în Noul viitor.

Mulțumită publică. Mulțumesc tuturor amicilor și cunoșcuților, cari cu ocaziunea trecerii la cele eterne a prea iubitei mele soție și ne uitării mame Mărioara Toader născută Crainic preoteasă în Nadab — au luat parte la nemărginita noastră durere, exprimându-și condolențele în persoană s-au în scris, precum și acelor frați colegi și învățători, cari au binevoit a participa la înmormântare le exprim sănăcerile noastre mulțumiri.

Nadab la 12/25 Octombrie 1916.

Laurențiu Toader
preot

Necrolog. Cu inima sfâșiată de durere anunțăm tuturor rudeiilor și cunoșcuților moartea iubitei noastre soție mamă fică, soră noră luș și cununată Maria Toader n. Crainic preoteasă întâmplată la 1/14 Oct. 1916 la oarel 6 și ½ dimineață după un morb scurt, dar plin de suferință în etate de 49 ani, și la 23-lea a fericitei căsătorii. Rămășițele pământești al seumei noastre defuncte se vor așeza spre vecinieă odihnă Luni în 3/16 Oct. la orele 10 i. n. în cimitirul ort. rom din Nadab. Nadab la 1/14 Oct. 1916 Laurențiu Toader preot ca soț. Volumia, Mărioara, Veturia, și Cornelia, ca fiu și fice. George Crainic preot ca tată, Traian, Ioan Crainic și văd. Lucreția Nonu ca frați și soră. văd. Nicșa Toader ca soacra Atanasin, Toader și Catița n. Ciuhandru Rozalia Crainic n. Todinca ca cununat și cununată Sidonia, Mircea Vespațian Ananțu Lucreția Horea George Maria, Auroară Georgiță și Lucreția ca nepoți și nepoale.

Concurse.

Pentru îndeplinirea postului de paroh, la parohia de clasa III-a Husasău protopresbiteratul Peșteșului, pe baza ord. V. Consistor eparhial Orăden, Nr. 2333 B. 19V6, prin aceasta se publică concurs, cu termin de alegere pe ziua de 13,26 Noemvrie 1916.

Emolumente: Casă parohială și dependențele cu întravilan de 1200 at. □ 2. Pământ parohial de 16 iug. catastrale arător și fânațe. 3. Birul preoțesc, dela fiecare Nr. decasă, câte-o măsură de cucuruz, s'au prețul ieii curent. Chiriașii, câte-o ½ de măsură.

4. Stolele întărite și precizate în protocolul comitetului prohial din 3/16 Iulie 1916.

5. Înregirea dotației dela stat.

Parohia este de cl III-a. Dările publice, după pământul parohial, le va plăti preotul.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt poftiți a-și înainta cererile de concurs, adresate comitetului parohial din Husasău, Prea Onor. oficiu protopopesc ort. român la Mezőteleg; având dânsii, cu strictă observarea §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii, a se arăta poporului din Husasău în cutare duminecă ori Sărbătoare, spre a-și dovedi destieritatea în cântare tipic și oratorie.

Husasău, 3/16 Iulie 1916. Comitetul parohial.
n conț legere cu: Alexandru Muntean protopresbiter.

—□— 2—3

Pentru îndeplinirea staționării învățătoreschi-cantoriale din Șebis (Bihar, ppiatul Vascului) se scrie concurs cu termin de alegere 30 zile dela prima publicare pe lângă următorul beneficiu:

1. În număr 401 cor. 78 fil. 2. Stolele cantoriale uzuale. 3. Ajutor de stat conform ord. de lege XVI: 1913. 4. Cvartir corespunzător cu grădină de legume: 5. Pentru încălzitul salei de învățământ 12 metri lemne transportate în curtea școalei. 6. Pentru coferințele și adunările generale învățătoreschi va primi învățătorul suma statorită în regulamentele bisericesti școlare. De scriptoristica școalei se va îngriji comună bisericescă.

Reflectanții la aceasta staționă se vor prezenta în terminul regulamentar în biserică din Șebis Körössebes spre a-și arăta destieritatea în cant și tipic, iar recursul cu documentele necesare le vor înainta P. On. oficiu protopopesc al tracului Vașcău în Cusuiș (Köszvényes up. Kisszedres).

Comitetul parohial.

În conț legere cu:

V. Nicoruția
vicear protopopesc.

—□— 2—3

4563/1916

Aviz.

Prin aceasta se avizează cei interesați, că terminul pentru examenul de calificare preotească a candidaților la preoție din dieceza Aradului, prescris prin Statutul organic și Regulamentul special s'au desfășurat pe 27 Octombrie (9 Noemvrie) 1916 și zilele următoare la 8 ore anteamează în sala de ședințe a Consistorului gr. or. rom. din Arad.

La examen sunt admisi toți absolvenți de teologie cari conform §-lui 8 din Regulamentul special și au subșternut la timp cererile corespunzătoare ajustate.

Arad, la 8/21 Octombrie 1916.

Consistorul gr.-or. rom.
din Arad.